

**WEEKLY SCHEDULE /
PROGRAMACIÓN SEMANAL**

Easter Sunday / Domingo de Pascua - April 16

9:00 AM - Mass/Misa
11:45 AM - Misa En Español

Monday / Lunes - April 17

12:10 PM - Mass/Misa

Tuesday / Martes - April 18

8:30 AM - Mass/Misa

Wednesday / Miércoles - April 19

12:10 PM - Mass/Misa

Thursday / Jueves - April 20

8:30 AM - Mass/Misa

Friday / Viernes - April 21

12:10 PM - Mass/Misa

Saturday / Sábado - April 22

1:30 PM - NFP Class (Spanish) (HFH)
5:00 PM - Mass/Misa
After Mass-Knights of Columbus Social (HFH)

Sunday / Domingo - April 23

9:00 AM - Mass/Misa
11:45 AM - Misa En Español

Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK /
INTENCIONES DE LA MISA DE SEMANA**

Sunday / Domingo - April 16

11:45 AM - People of the Parish

Tuesday / Martes - April 18

8:30 AM - † Gabriel Gsholler

Thursday / Jueves - April 20

8:30 AM - † Joseph Koslowski

Friday / Viernes - April 21

12:10 PM - † Teresa Telgarsky

Sunday / Domingo - April 23

9:00 AM- People of the Parish

FEAST DAYS / DIAS de FIESTA

Sunday, April 16 / Domingo 16 de Abril

Easter Sunday of the Resurrection of the Lord /
Domingo de Pascua: La Resurrección del Señor

Sunday, April 23 / Domingo 23 de Abril

Divine Mercy Sunday / Domingo de la Divina
Misericordia

**PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS /
POR FAVOR RECUERDE EN SUS ORACIONES**

Toni Harris, Kevin Hines, Marjorie Hines, Kathryn Phillips, Keith Lynch, Bea Collins Stroupe, Shannon Deal, Karen Miller, Robert and June Westwood, Linwood Futrelle, Terri Beauvais, Robert Sansbury, Jada Halle, Barbara Lyman, Meghan Fannin, Mary Kijesky, Emory Plunkett, Betty Snipes, Al Tucker, Albert & Marge Spizzo, Marcie Ruffy.

*Please remember in your prayers those serving our country in the military / Por favor recuerde en sus oraciones a todos los militares de este país :
Captain Chris Chrislip, Shawn Mulligan, Matt DiRisio, Patrick Hayes. and Joseph Hayes.*

Names on the prayer list will remain on the list for one month. At the end of each month, names will be removed from the prayer list unless the office is contacted and a request made for the name to remain. We appreciate your cooperation. Los nombres en las lista de oración se mantendrán en la lista por un mes. Al comienzo de cada mes la lista será nueva, a menos que la oficina sea notificada de su deseo de mantener un nombre en la lista por otro mes. Apreciamos su cooperación.

**OUR STEWARDSHIP /
NUESTRA ADMINISTRACION**

Last Week's Regular Offertory /
Ofertorio Regular de la Semana Pasada
04/09/2017 \$ 4,626.41

2017 DSA Report as of 04/07/2017
Families/Households Contributing
74 of 264 = 28%

Goal	Pledged	Over/Under
\$24,330	\$21,153 = 87%	\$3,177 = 13%
On Goal	Total Paid	On Pledges
50.4%	\$12,206	57.7%

Thank you for your generosity!

PREGNANCY ASSISTANCE SERVICES:

Pregnancy Care Center of Catawba County 322-4272
Website: www.pchickory.com

SERVICIOS DE ASISTENCIA DE EMBARAZO:

Centro de Cuidado de Embarazo del Condado Catawba
322-4272 Sitio Web: www.pchickory.com

KNIGHTS OF COLUMBUS: Business meetings will be the *first Monday of the month* at 7:00 p.m. in Holy Family Hall. The social meeting will be the third Saturday following 5:00 p.m. Mass in Holy Family Hall.

CABALLEROS DE COLON: la reunión de asuntos de negocio será *el primer Lunes* del mes a las 7:00 p.m. en el Salon de Sagrada Familia. La reunión regular será el tercer Sábado después de la misa de 5:00 p.m. en el Salon de la Sagrada Familia.

MINISTRY TO THE SICK: If you know of anyone who would like someone to bring them communion or to visit them, please contact Donna Sharman at 459-2605.

Reporting Ministry-Related Sexual Abuse of a Minor

— All cases of alleged, known or suspected ministry related sexual abuse of a minor must be reported to the proper civil authority. Any person having actual knowledge of, or reasonable cause to suspect an incident of ministry related sexual abuse by any church personnel of the Diocese of Charlotte is to immediately report the incident to the Chancery, unless to do so would violate the Sacrament of Penance. The Chancery will then report the incident to the proper civil authority. After notifying the proper civil authority, the Chancery will immediately notify the Assistance Coordinator, the Promoter of Justice, and the Review Board. Following this, the individual reporting the incident to the Chancery will be notified of the particulars regarding the filing of the incident with civil authority. This reporting requirement is not intended to supersede the right of a victim or witness to individually make a report to public authorities, but is to ensure proper, complete and timely reporting to the proper civil authority. At the time of reporting, the diocese will request to be kept informed as to the progress of that authority's investigation. Should an individual choose to make a report to civil authorities, the requirement to make a report to the Chancery is not removed. You may make a report of sexual misconduct by calling the Chancery at (704)370-6299, or by writing to:

Chancellor
Diocese of Charlotte
PO Box 36776
Charlotte, NC 28236

At the time of reporting an incident alleged sexual misconduct to the Chancery, the person making the report will be asked to complete the diocesan form, *Report of Suspected Ministry Related Sexual Misconduct by Church Personnel*.

Reportando Ministerio Relacionado con Abuso Sexual de un Menor — Todos los casos alegados, sabidos o sospechosos relacionados con el ministerio de abuso sexual a un menor debe der reportado a las autoridades civiles apropiadas. Alguna persona que tiene conocimiento actual o una causa razonable para sospechar de un incidente con el ministerio relacionado con abuso sexual por alguna persona empleada par la Archdiocesis de Charlotte debe inmediatamente reportar el incidente a la Cancilleria, a menos que esa persona vaya a violar el Sacramento de Penitencia. La Cancilleria entonces reportara el incidente a las autoridades civiled apropiadas.

Despues de notificar a las autoridades Civiles, la Cancilleria notificara inmediatamente al Coordinador Asistente, el Promotor de Justicia y la Junta de Consejo de Examen. Siguiendo, la persona que reporta el incidente a la Cancilleria debera notificar todos los hechos particulares tocante al reporte del incidente a las autoridades civiles. Los requerimientos de este reporte no intentan suplantar el derecho de la victima o de el testigo que hace el reporte a las autoridades publicas, pero es para asegurar el apropiado, completo y oportuno reportaje, la Archdiocesis pedira ser informada del progreso de las investigacion por las autoridades. Si una persona decide hacer un reporte a las autoridades civiles, los requerimientos para hacer un reporte a la Cancilleria no deber ser removidos. Usted podia hacer el reporte de inapropiada conducta sexual llamando a la Cancilleria al: 704-370-6299, o escribiendo a:

Chancellor
Diocese of Charlotte
PO Box 36776
Charlotte, NC 28236

Al momento de reportar el insidente alegando inapropiada conducta sexual a la Cancilleria, la persona que hace el reporte sera pedida a llenar la forma de la Cancilleria – Ministerio Reporte de Sospesha de inapropiada de Conducto Sexual por un empleado de la Iglesia, Reporte de sospecha de inapropiada conducto sexual por un empleado de la Diocesis durante las horas de trabajo en la Diocesis de Charlotte. Reporte de sospecha de inapropiada conducto sexual por un empleado de la Diocesis durante las horas de trabajo en la Diocesis de Charlotte

PARISH NEWS / NOTICIAS DE LA PARROQUIA

April 16, 2017 / 16 de Abril, 2017

Easter Sunday of the Resurrection of the Lord / Domingo de Pascua: La Resurrección del Señor

STEWARDSHIP THOUGHT:

God has taught us that you cannot love without giving. Love is not a feeling. It calls for action, which includes giving of our time, talent and treasure.

Pray for Our Parish Families of the Week—We are asking all members of our church to pray for five church families. Each week we identify a different group of five families. The families for this week are:

The Carney Family The Castile Family
The Castillo Family The Cervantes Family
The Chavez Family

2ND COLLECTION: The diocese sponsors workshops and programs to help keep our priests informed of developments in theology and pastoral practices, thereby enabling them to better serve the faithful. Our Seminarian Education Program is primarily funded through the DSA, the Seminary Education Major Gifts Campaign, and this Second Collection held on Easter Sunday. Your generosity to this collection is an important part of educating our 24 seminarians.

PARISH SOCIAL EVENT: Will be sponsored by the Knights of Columbus on **Saturday, April 22nd**, following the 5:00 pm Mass. Dinner will be provided at no charge (donations accepted). Join us for fellowship and bingo (\$10.00 per card per night; prizes for each game).

OFFICE CLOSED: The office will be closed on Monday, April 17th.

CATHOLIC NEWS HERALD: Don't miss the news! Get all the news from across the Diocese of Charlotte with the Catholic News Herald, free to every registered family. In each issue of the Catholic News Herald, you'll get Catholic news from the 92 parishes and missions of the Charlotte diocese, as well as Catholic news from the around the U.S. and the world. To take advantage of this free subscription, please register at your parish. Contact your parish office for details. If you are already registered but not receiving the Catholic News Herald in your mail every other Friday, please call Erika Robinson at the Catholic News Herald at 704-370-3333. Thank you for reading the Catholic News Herald!

CATHOLIC HOMESCHOOL CONFERENCE: The IHM Carolina Homeschool Conference will be held at Belmont Abbey College (dining hall), 100 Belmont-Mount Holly Rd., in Belmont, NC, on Friday, May 19th from 12pm-6pm and on Saturday, May 20th from 9:30am-3:30pm. This is the perfect event for those who are curious and want to discover more about Catholic homeschooling. Prof. Joseph Pearce is a confirmed speaker. Admission is free and pre-registration is not required. For more information, please visit www.ihmconference.org or email: info@ihmconference.org

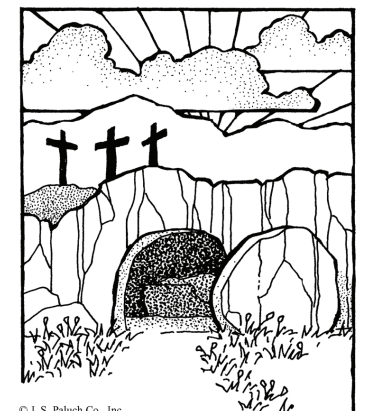
PENSAMIENTO DE CO-RESPONSABILIDAD:

Muy temprano en la mañana del domingo, María Magdalena fue a la tumba a ungir con preciosos aceites el cuerpo de Jesús. ¡La recompensa por esta buena y concienzuda administradora de los bienes de Dios fue la primera en saber que Jesús se había levantado de entre los muertos!

SEGUNDA COLECCIÓN: La diócesis patrocina talleres y programas que mantienen a los sacerdotes informados sobre la evolución de la teología y practicas pastorales, lo que les permite servir mejor a los fieles. Nuestros programa de educación para los seminaristas es financiado principalmente a través de DSA, la Campaña The Seminary Education Major Gifts, y esta segunda colecta del domingo de Pascua. Su generosidad a esta colecta es una parte importante de la educación de nuestros 24 seminaristas.

Planificación Familiar Natural:*Que es el Metodo de Planificacion Familiar Natural y como utilizar *Sus Beneficios *Riesgos y efectos secundarios de la contraception hormonal. *Enseñansas de la Iglesia. Curso Gratis, 22 de Abril, Iglesia Católica de San Joseph, Newton, de 1:30 pm a 5:30 pm, Holy Family Hall.

OFICINA CERRADA: La oficina estará cerrada el Lunes, 17 de Abril.



© J. S. Paluch Co., Inc.